(10066)さ-15/(03/23)159/01を



إنجليزي -عربي

كلمة

السيد فيليب لازاريني

وكيل الأمين العام للأمم المتحدة والمفوض العام لوكالة الأونروا

أمام الجلسة الافتتاحية لمجلس جامعة الدول العربية على المستوى الوزاري في دورته العادية (159)

القاهرة: الاربعاء 8 مارس/آذار 2023

-



Statement of Mr. Philippe Lazzarini

The Commissioner-General

The United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees (UNRWA)

159th Session of the League of Arab States Council

Cairo, 8 March 2023

Mr. Chair, Mr. Secretary-General of the League of Arab States, Excellencies, Ladies and Gentlemen,

I am grateful for the renewed opportunity to raise the plight of Palestine refugees.

The Meeting of Foreign Ministers is taking place against the tragic background of the devastating earthquake in Türkiye and Syria.

Palestine refugees who live in the Northern part of Syria suffered loss of life, displacement, and sheer terror at the destitution that still awaits them.

It is in situations of such apocalyptic magnitude that one sees the genuine commitment of governments and people towards humanity.

Those who shine are the ones who stand by the side of affected people.

The Arab region was shining with solidarity.

The UNRWA teams were in Aleppo and Latakia on the day after the earthquake.

They distributed food, medical services and psychological support to hundreds of Palestine refugees whose homes were totally or severely destroyed.

Several of our schools in the area became temporary homes.

This meeting is also taking place amidst extremely serious deterioration of the security situation in the West Bank and East Jerusalem.

We are witnessing a shocking level of violence and an equally shocking rhetoric.

Last Thursday, I visited Aqbat Jabr refugee camp in Jericho. The day before, armed violence erupted nearby two UNRWA schools.

Teachers shared with me stories of terrified children as they tried to keep them inside the school to protect them.

Ladies and Gentlemen,

The Agency for Palestine refugees is nearing 75 years of existence.

Never have Palestine refugees felt as vulnerable as they do today, in the face of diminished global attention, changed regional dynamics and the rise of explicit calls to undermine their rights and refugee status.

This calls for reflection on the future of millions of Palestine refugees, many of whom continue to live in extremely challenging conditions and precarious legal status.

As we near this very sober mark, UNRWA has a lot to be proud of.

Brilliant students in UNRWA schools, excellent health indicators, universal vaccination rates, and much more.

But at the heart of the work of UNRWA is an unresolved conflict, one of the longest in recent history.

Palestine refugees all await a just and lasting solution.

There has never been a greater need for Arab solidarity with them as the region undergoes yet another worrying episode of violence and socio-economic demise.

The reflection on the future of Palestine refugees must be part and parcel of any discussion or initiative about the road to peace. Whether these are new discussions, or revived discussions.

Excellencies,

Our services have offered a lifeline to one of the most marginalized communities in the region.

Our education, health and social services all have allowed many Palestine refugees to lead healthy productive lives.

Our vocational centers have graduated young women and men who find jobs despite high unemployment.

But UNRWA is underfunded every year, and lives on austerity and debt.

Our fragile finances do not allow the kind of modernization and upgrading that we aspire to; that is needed to remain relevant and effective.

Take education for example: just before the earthquake hit Syria, I met young women and men who study in our vocational center in Aleppo.

They asked for courses to learn entrepreneurship.

They asked for internships in technology and communication companies.

They asked for intensive language training to allow them to connect with the world online.

Our vocational centers are no longer able to offer cutting-edge courses, like coding or app development.

Old skills which we have long offered are becoming less competitive in a world where technology skills drive employment.

In Gaza though, we did manage to offer coding and Information Technology courses in our vocational center.

The result is a generation of Palestine refugees who sit in an UNRWA IT Center in Gaza, under the blockade, and offer online services to UN offices across the world.

Another example is green and renewable energy. Our young students are increasingly aware of the need for environmentally friendly solutions in very, very crowded refugee camps.

Ghada is a student in the UNRWA vocational center in Gaza. She is studying to be able to put in place alternative solar and energy systems in factories and businesses.

The quality education refugees receive in UNRWA schools and vocational centers is often their passport to work and their own self-reliance.

Excellencies,

The contribution of UNRWA to the wellbeing of Palestine refugees and stability in the region cannot be overstated.

As we look to the future, UNRWA must have the resources to modernize its operations and its education in schools and in vocational and training centers.

Young Palestine refugees wherever they are in Aleppo, in Gaza or in Beirut deserve the opportunity to thrive.

Palestine refugee women in the West Bank or Jordan want to receive micro funds to help them start their businesses and become financially independent.

Advanced technology courses can enable youth to work globally as technology specialists, programmers, analysts, quality control professionals, and project managers, while in their homes and still unable to travel freely.

This opens more prospects for them and will contribute positively to their lives and to the region.

UNRWA is seeking a renewed commitment of member-states of the Arab League to the human development of the Palestine refugee communities.

This is a cornerstone of regional stability, and a reiteration of the generosity and solidarity that the Arab region is known for.

Together we need to bring in knowledge, resources and creative energy to the Palestine refugee communities in the region.

And together, we must continue to keep hope alive. END



في الدلة الافاحة لأعال الدورة العادة (159) لد جامعة الدول العة في الدلة الافاحة لأعال الدورة العادة (159)

القاهة، 8 آذار/مارس 2023

معالي ال الأم العام له امعة الول العة،

أصر اب الد عالي والع فة والد عادة،

اله ات والدة،

كل الإمتنان لإتاحة الفرصة لي مجدداً لأثير محنة اللاجئين الفلسطينيين.

يعقد اجتماع وزراء الخارجية هذا إزاء الخلفية المأساوية للزلزال المدمر في تركيا وسوريا.

وللاجئون الفلسطينيون الذين يعيشون في الجزء الشمالي من سوريا عانوا من خسائر في الأرواح، ومن النزوح، وهم في رعب مهول مما ينتظرهم من حرمان وفاقة.

وإنه لفي أوضاع بهذه الفداحة الكارثية، ليرى المرء الالتزام الحقيقي للحكومات والشعوب تجاه الإنسانية.

ولا يتألق سوى أولئك الذين يقفون بجانب الناس المتضررين.

ولقد تألقت المنطقة العربية بتضامنها.

وكانت فرق عمل الأونروا في حلب واللاذقية في اليوم التالي للزلزال.

فوزعت الأغذية، وقدمت الخدمات الطبية والدعم النفسي لمئات اللاجئين الفلسطينيين ممن تدمرت منازلهم كليا أو تدميرا شديداً.

وتحولت العديد من مدارسنا في المنطقة لمساكن مؤقتة.

كما وينعقد هذا الاجتماع وسط تدهور خطير للغاية في الوضع الأمني عبر الضفة الغربية والقدس الشرقية.

ونشهد مستويات صادمة من العنف وتصريحات تثير ذات القدر من الصدمة.

يوم الخميس الماضي، زرت مخيم عقبة جبر للاجئين في أريحا الذي شهد في اليوم السابق للزيارة اندلاع العنف المسلح بالقرب من مدرستين للأونروا.

روى المعلمون لي قصصا عن الأطفال المرعوبين إذ يحاولون هم إبقائهم داخل المدرسة بغرض حمايتهم.

اله ات واله ادة،

تقترب وكالة اللاجئين الفلسطينيين من السنة الـ 75 عاما على إنشائها.

لم يشعر اللاجئون الفلسطينيون بالضعف قط كشعورهم به اليوم، وذلك في ظل تضاؤل الاهتمام بهم عالمياً، وتغير الديناميات الإقليمية، وتزايد الدعوات الصريحة لتقويض حقوقهم ووضعهم كلاجئين.

وهذا يستدعي التفكير في مستقبل ملايين اللاجئين الفلسطينيين، الذين ما فتئ العديد منهم يعيش في ظروف صعبة للغاية وفي وضع قانوني غير مستقر.

وإذ نقترب من هذه الذكري الرصينة جدا، فإن للأونروا الكثير مما يدعو للفخر.

طلاب لامعون في مدارسها، ومؤشرات صحية ممتازة، ومعدلات تطعيم عالمية، وأكثر من ذلك بكثير.

ولكن في صميم عمل الأونروا هناك نزاع لم يحل، وهو من أطول النزاعات في التاريخ الحديث. وبنتظر اللاجئون الفلسطينيون حلا عادلا ودائما.

لم تكن هناك حاجة أعظم قط للتضامن العربي مع اللاجئين الفلسطينيين، والمنطقة تشهد حلقة جديدة مثيرة للقلق من العنف والانهيار الاجتماعي والاقتصادي.

والتفكير في مستقبل اللاجئين الفلسطينيين لابد من أن يكون جزءا لا يتجزأ من أي نقاش أو مبادرة بشأن الطريق إلى السلام. سواء كانت هذه النقاشات جديدة أو يتم إحياؤها.

أصد اب الد عالى والع فة والد عادة،

قدمت خدماتنا خط الحياة لواحدة من أكثر المجتمعات تهميشا في المنطقة.

وأتاحت خدماتنا التعليمية والصحية والاجتماعية للعديد من اللاجئين الفلسطينيين الاستمتاع بحياة صحية ومنتجة.

وقد خرجت مراكزنا المهنية شابات وشبانا وجدوا وظائف برغم ارتفاع معدلات البطالة. غير أن الأونروا تعانى من نقص التمويل كل عام، وتعيش على التقشف والديون.

فمواردنا المالية الهشة لا تتيح التحديث والارتقاء الذي نطمح إليه والمطلوب لتحتفظ الوكالة بأهميتها وفعاليتها.

لنأخذ التعليم على سبيل المثال: قبل أن يضرب الزلزال سوريا مباشرة التقيت بشابات وشباب يدرسون في مركزنا المهني في حلب.

طلبوا دورات لتعلم ريادة الأعمال.

وطلبوا فرص تدريب لدى شركات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

وطلبوا تدريب لغوي مكثف ليتاح لهم الاتصال بالعالم عبر الإنترنت.

لم تعد مراكزنا المهنية قادرة على تقديم دورات متطورة، مثل التكويد أو تطوير التطبيقات.

فالمهارات القديمة التي طالما قدمناها أصبحت أقل قدرة على المنافسة في عالم يستند التوظيف فيه على مهارات التكنولوجيا. غير أنه في غزة، تمكنا بالفعل من تقديم دورات في التكويد وتكنولوجيا المعلومات في مركزنا المهنى.

والنتيجة هي جيل من اللاجئين الفلسطينيين الذين يجلسون في مركز لتكنولوجيا المعلومات تابع للأونروا في غزة، تحت الحصار، ويقدمون الخدمات عبر الإنترنت لمكاتب الأمم المتحدة في جميع أنحاء العالم.

مثال آخر هو الطاقة النظيفة والمتجددة. إذ يدرك طلابنا الفتيان بشكل متزايد الحاجة إلى حلول صديقة للبيئة في مخيمات اللاجئين المتكدسة للغاية.

وغادة هي طالبة في مركز الأونروا المهني في غزة تدرس لتتمكن من وضع أنظمة طاقة شمسية وطاقة بديلة في المصانع والشركات.

إن ما يتلقاه اللاجئون من تعليم جيد في مدارس الأونروا ومراكزها المهنية غالبا ما يكون جواز سفرهم للعمل والاعتماد على الذات.

أصر اب الد عالي والع فة والد عادة،

إن مساهمة الأونروا في رفاه اللاجئين الفلسطينيين وفي الاستقرار بالمنطقة لا يمكن المبالغة في الحديث عنها.

وإذ نتطلع إلى المستقبل، يجب أن تحظى الأونروا بالموارد اللازمة لتحديث عملياتها وتعليمها في المدارس ومراكز التدريب التقنى والمهنى.

فاللاجئون الفلسطينيون الشباب أينما كانوا في حلب أو غزة أو بيروت يستحقون فرصا للازدهار والنجاح.

واللاجئات الفلسطينيات في الضفة الغربية أو الأردن يرغبن في الحصول على تمويل صغير يعينهن على بدء أعمالهن التجارية وتحقيق الاستقلال المالي.

وبوسع دورات التكنولوجيا المتقدمة أن تمكن الشباب من العمل على الصعيد العالمي كمتخصصي تكنولوجيا، ومبرمجين، ومحللين، ومراقبي جودة، ومديري مشاريع، وهم في منازلهم مع انعدام قدرتهم على السفر بحرية.

وهذا يفتح لهم آفاقا أكبر وسيساهم بشكل إيجابي في حياتهم وفي المنطقة.

تلتمس الأونروا الالتزام المتجدد من الدول الأعضاء في جامعة الدول العربية بالتنمية البشرية لمجتمعات اللاجئين الفلسطينيين.

فهذا حجر الأساس للاستقرار الإقليمي، وتكرار للجود والتضامن المعروفة بهما المنطقة العربية.

معا نحتاج إلى جلب المعرفة والموارد والطاقة الإبداعية إلى مجتمعات لاجئي فلسطين في المنطقة.

ومعاً، لا بد من مواصلة الحفاظ على إبقاء الأمل حياً ومتقداً.

- انتهى –